OZLAND

TRANSLATOR
BASSE

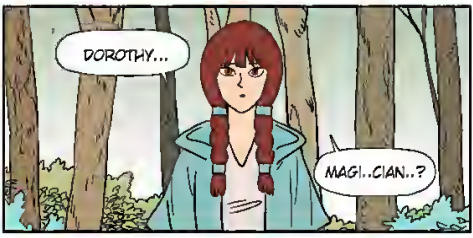
PROOFREADER
ANONX

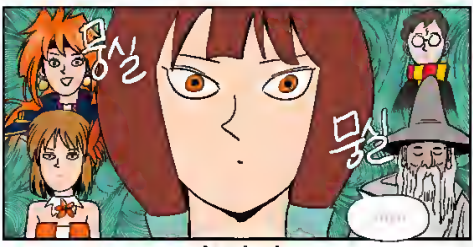
EDITORS
ANONX & CELES

QUALITY
BASSE & CELES

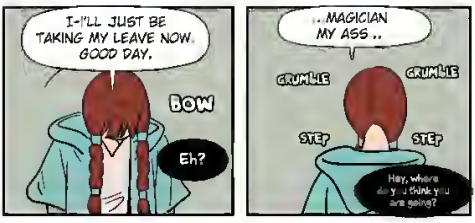
We are in urgent need of translators, if you are interested e-mail us at merakiscanlation@gmail.com

CONSIDER READING OUR RELEASES ON MERAKISCANS.COM



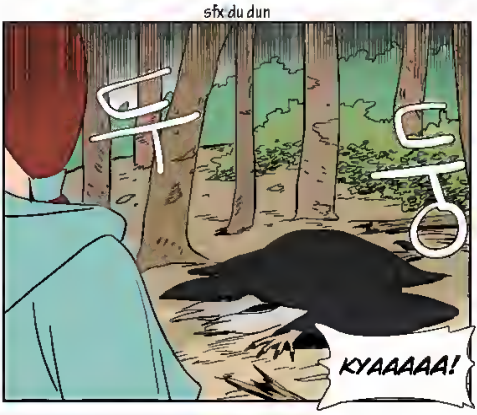


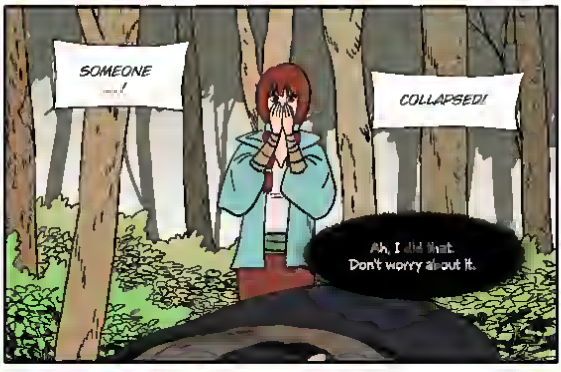
sfx poof poof



Don't take my body with you!
Hey you!
STOP-S
EXCUSE ME ... COULD YOU TELL ME WHERE I AM?
THERE S NOTHING BUT TREES EVERYWH
WHERE IN THE
!

sfx du dun





Ozland by Lee Yoon Chang

Chapter 2.
Dorothy the Magician

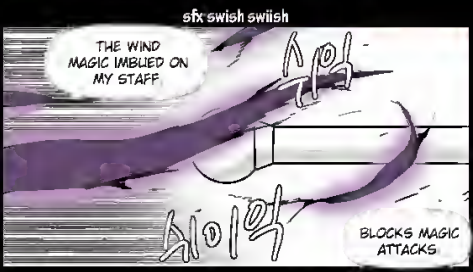
sfx:flash

sfx:swoooosh

sfx:wooosh

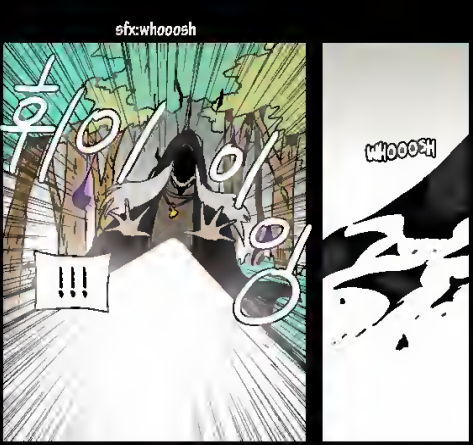
sfx:swiiish

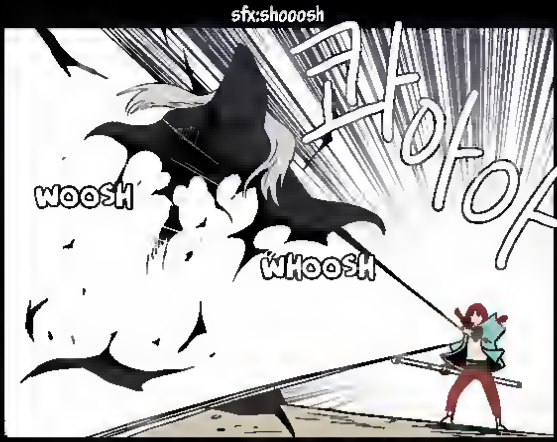
IT'S TOO BAD


sfx swish swiish
THE WIND MAGIC IMBLIED ON MY STAFF
BLOCKS MAGIC ATTACKS

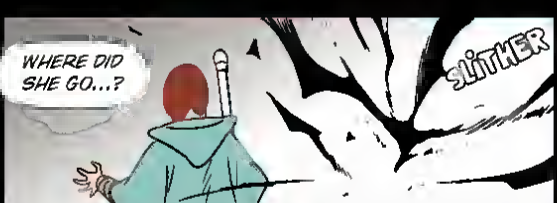
sfx:fwiiiiiish
SWORD WIND!

sfx:vwoooosh


sfx:whoooosh
!!!
WHOOOSH


sfx:shoooosh
WOOSH
WHOOSH

SHE DISAP-
PEARED..?!


WHERE DID
SHE GO...?
SLITHER

sfx:slither

AGH!
sfx:clash

....!

ALIGH!
CLA
SH

SUMMONING A SWORD? I'M SURPRISED

KIIILKIILKIIL...

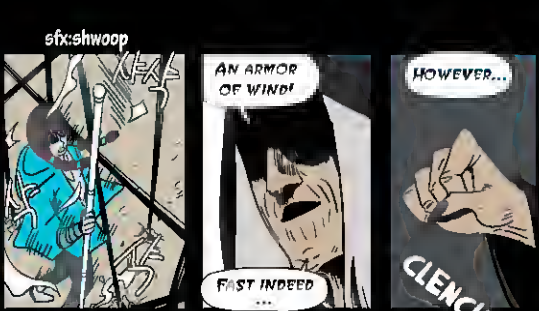
I UNDERESTIMATED YOU BECAUSE OF YOUR AGE, YOUNG MAGICIAN.
YOU ARE QUITE SKILLED!

PERHAPS THAT IS WHY,
SHWOOO
I'M STARTING TO DESIRE YOUR MAGIC EVEN MORE. KIIILKIIILKIIL!

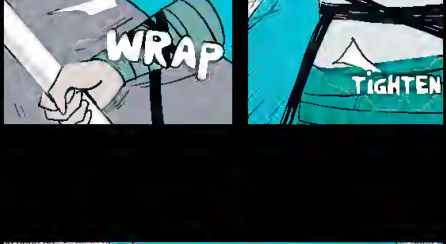
sfx:shwooo

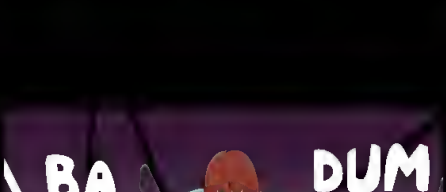
sfx:whooooosh
?!

sfx:woosh
WOAH!


sfx:shwoop
AN ARMOR OF WIND!
FAST INDEED ...
HOWEVER...
CLENCH

WHIP
WHIIP
WHIP
.....!!

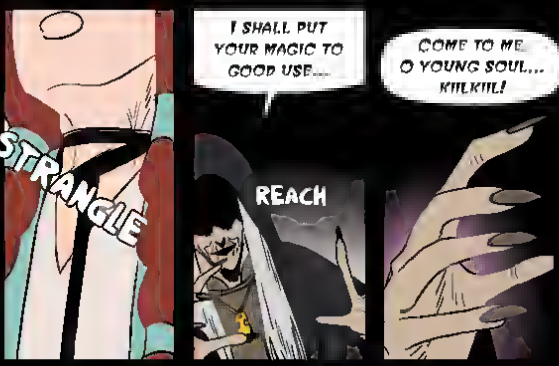




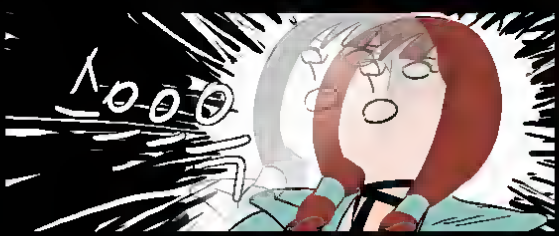
sfx.strangle

sfx:tighten

sfx: creak



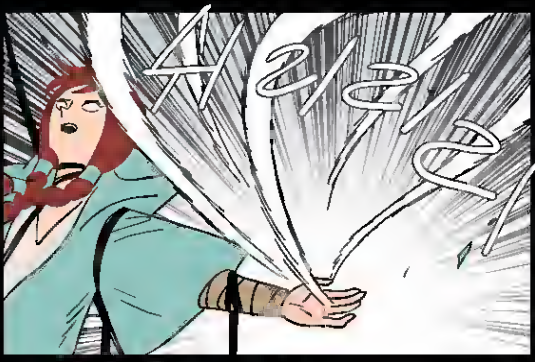
sfx:riiiiip



sfx:shwooom

sfx:rumble

sfx:whoooosh

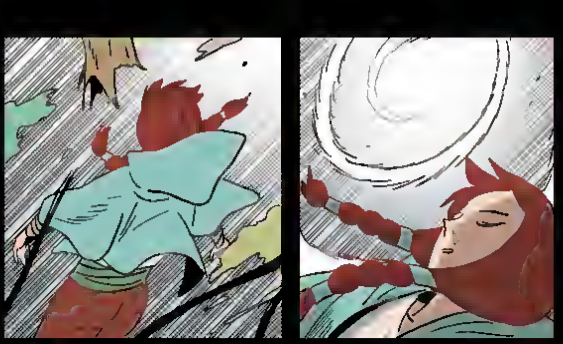


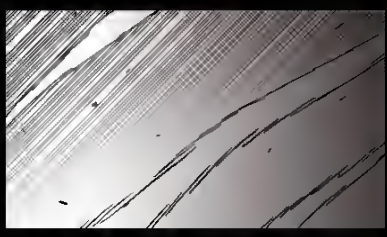
sfx:shwoooosh

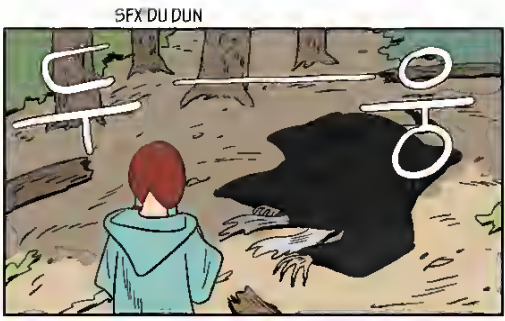
sfx:rumble

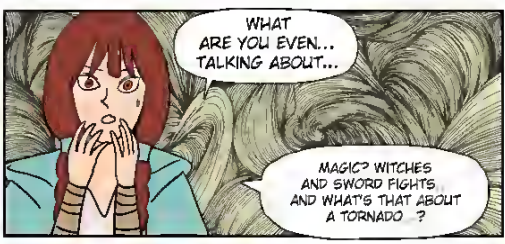
sfx:craaaash

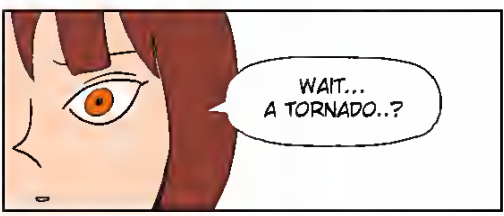
sfx:rooooar

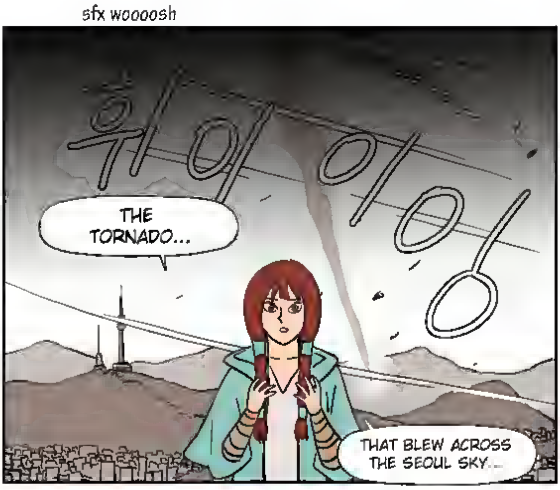




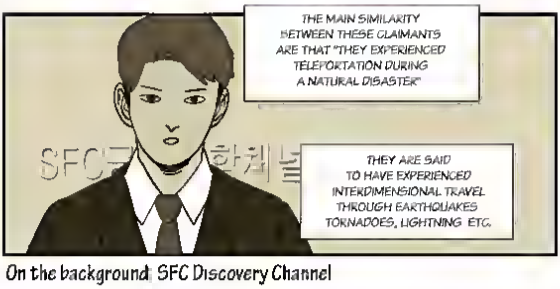

SFX DU DUN


WHAT ARE YOU EVEN... TALKING ABOUT...
MAGIC? WITCHES AND SWORD FIGHTS AND WHAT'S THAT ABOUT A TORNADO ?


WAIT... A TORNADO..?

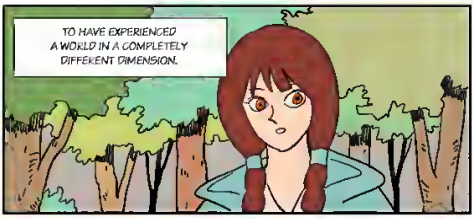


ARE YOU FAMILIAR WITH THE PHENOMENON OF INTERDIMENSIONAL TRAVEL?
INTERDIMENSIONAL TRAVEL REFERS TO AN INSTANT TELEPORTATION FROM POINT A TO POINT B

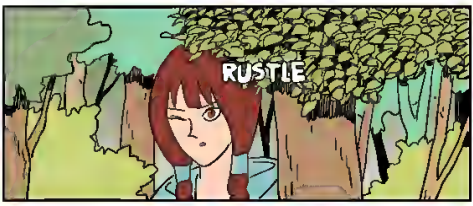

THE MAIN SIMILARITY BETWEEN THESE CLAIMANTS ARE THAT "THEY EXPERIENCED TELEPORTATION DURING A NATURAL DISASTER"
THEY ARE SAID TO HAVE EXPERIENCED INTERDIMENSIONAL TRAVEL THROUGH EARTHQUAKES TORNADOES, LIGHTNING ETC.

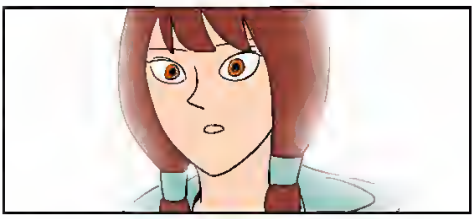
On the background: SFC Discovery Channel

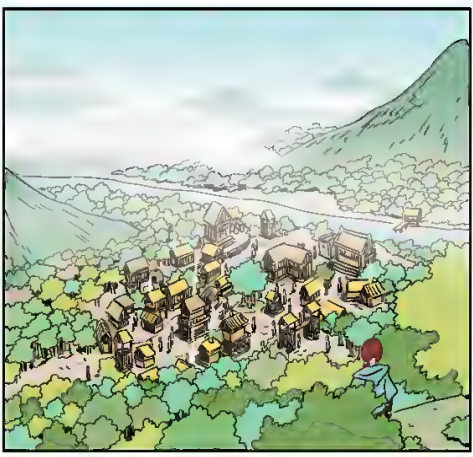
ACCORDING TO THEIR TESTIMONY SOME PEOPLE CLAIM TO HAVE BEEN TELEPORTED TO THE JOSEON DYNASTY SOME AS FAR BACK AS THE MESOZOIC ERA,
AND OTHERS TO UNSPECIFIC TIMES AND PLACES. THERE ARE EVEN RECORDS OF PEOPLE WHO CLAIM

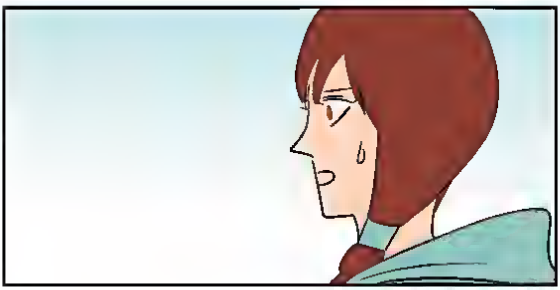

TO HAVE EXPERIENCED A WORLD IN A COMPLETELY DIFFERENT DIMENSION.

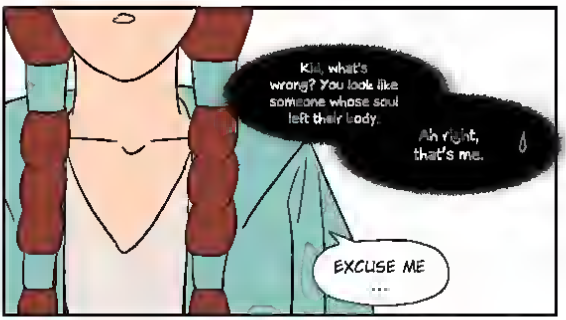
A COMPLETELY DIFFERENT..
WORLD ...?

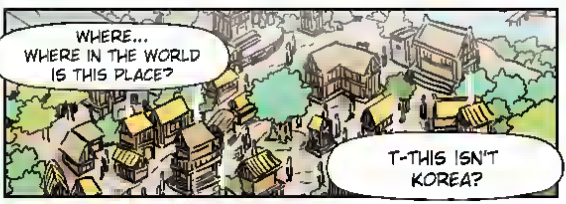

RUSTLE

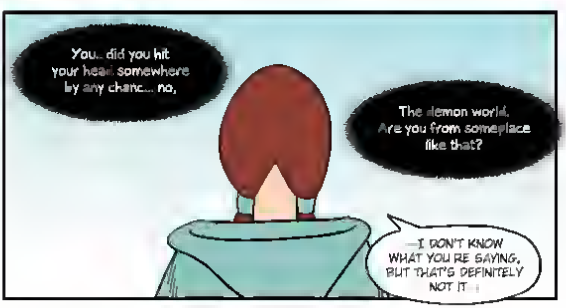


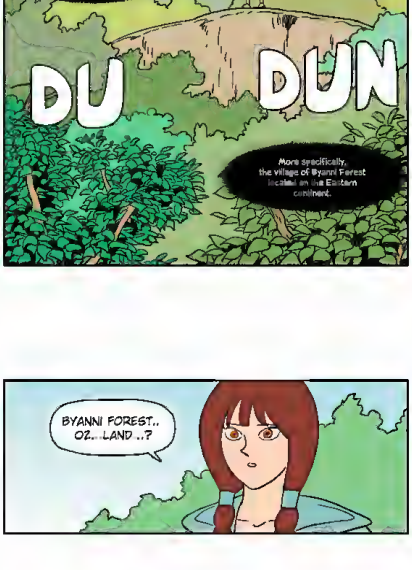


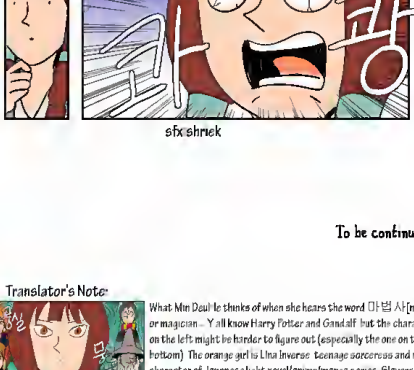



Kid, what's wrong? You look like someone whose soul left their body.
Ah right, that's me.
EXCUSE ME ...


WHERE... WHERE IN THE WORLD IS THIS PLACE?
T-THIS ISN'T KOREA?


You.. did you hit your head somewhere by any chance... no,
The demon world. Are you from someplace like that?
—I DON'T KNOW WHAT YOU'RE SAYING, BUT THAT'S DEFINITELY NOT IT...




Where are you from?
..KOREA. DO I NEED TO SAY... EARTH ...?
AM I NOT ON... EARTH?
Earth? This place is called Ozland.
So... What're you doing here?
UH...? THAT IS, A TORNADO BLEW...
INTER-DIMENSIONAL TRAVEL! WUSH WUSH

sfx: shriek

To be continued...

Translator's Note:

What Min Deul Ie thinks of when she hears the word 마법사 [mabulsa] or magician... Y'all know Harry Potter and Gandalf but the characters on the left might be harder to figure out (especially the one on the bottom) The orange girl is Lina Inverse teenage sorceress and main character of Japanese light novel/anime/manga series Slayers The one beneath is Han Yeoreum from Magical 12th Graders a Korean webtoon

Meraki Scans

Recruitment

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!).

If you are interested, contact us!

facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

www.merakiscans.com

Active Projects